

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Поверинов Игорь Егорович
Должность: Проректор по учебной работе
Дата подписания: 04.05.2017 14:42
Уникальный программный ключ:
6d465b936eef331cede482bde6d12ab98216652f016465d53b72a2eab0de1bz

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING N 32c-17

**Concerning Educational, Scientific and Cultural Cooperation
between I.N. Ulianov Chuvash State University, Cheboksary, Russia
and the University of Debrecen, Hungary**

This agreement follows cooperation between *I.N. Ulianov Chuvash State University (Chuv.SU)*, Cheboksary, Russia, (registered seat: 428015, Russia, Cheboksary, Moskovsky Prospect, 15, tax number: 2129009412), represented by the rector *Aleksandrov A.Yu.*, and the *University of Debrecen* (registered seat: 4032 Debrecen, Egyetem tér 1. tax number: 15329750-2-09, represented by: *Dr. Zoltán Szilvássy* rector, hereinafter referred as: *UD*), Hungary.

The parties hereby agree to promote the joint research and development activities of mutual interest in accordance with their respective needs and objectives and shall, by joint agreement, determine the areas and subject of such cooperation.

- I. Both institutions shall promote the exchange of information on their educational programs, research activities and areas of potential mutual research and cultural cooperation. Both institutions will promote the exchange of faculty and students.
- II. The parties agree to facilitate cooperative academic activities in areas that include, but are not limited to:
 - 1. Exchange of academic materials, publications and curricula
 - 2. Discussion of research results during meetings and conferences
 - 3. Joint publications with participation of publishing houses of both institutions
 - 4. Exchange of research fellows and students facilitating joint research, holding lectures, master courses and seminars
 - 5. Organizing double degree programs
- III. The framework of implementation of research, education and cultural cooperation, the persons responsible for individual projects, the arrangement of exchanges, the organization of joint programs and the allocation of funds shall be laid down in supplementary agreements. Parties agree that present agreement does not give rise to any financial commitment.
- IV. Both parties provide help to each other's staff members according to this agreement.
- V. This MOU is executed in two originals in English language and will come into force upon signature by both parties.
- VI. This MOU will be valid for 3 years. Each party has the right to discontinue the arrangement subject by giving 3 months' written notice to the other party. The MOU may also be terminated by mutual consent of both parties.
- VII. The mutual responsibilities of both parties are defined in this agreement. Controversies shall be resolved through negotiations, which may be initiated by either party.

I.N. Ulianov Chuvash State University
Cheboksary, RUSSIA



Andrey Yurievich Aleksandrov
Rector

Date: May 4, 2017

University of Debrecen
Debrecen, HUNGARY



Prof. Dr. Zoltán Szilvássy
Rector

Date: May 4, 2017